

© Copyright SEK. Reproduction in any form without permission is prohibited.

Belysningsmateriel – System för automatisk provning av batteridrivnen utrymningsbelysning

Automatic test systems for battery powered emergency escape lighting

Som svensk standard gäller europastandarden EN 62034:2012. Den svenska standarden innehåller den officiella engelska språkversionen av EN 62034:2012.

Nationellt förord

Europastandarden EN 62034:2012

består av:

- **europastandardens ikraftsättningsdokument**, utarbetat inom CENELEC
- **IEC 62034, Second edition, 2012 - Automatic test systems for battery powered emergency escape lighting**

utarbetad inom International Electrotechnical Commission, IEC.

Tidigare fastställd svensk standard SS-EN 62034, utgåva 1, 2007, gäller ej fr o m 2015-03-28.

ICS 29.140.50

Denna standard är fastställd av SEK Svensk Elstandard, som också kan lämna upplysningar om **sakinnehållet** i standarden.
Postadress: SEK, Box 1284, 164 29 KISTA
Telefon: 08 - 444 14 00. Telefax: 08 - 444 14 30
E-post: sek@elstandard.se. Internet: www.elstandard.se

Standarder underlättar utvecklingen och höjer elsäkerheten

Det finns många fördelar med att ha gemensamma tekniska regler för bl a säkerhet, prestanda, dokumentation, utförande och skötsel av elprodukter, elanläggningar och metoder. Genom att utforma sådana standarder blir säkerhetskraven tydliga och utvecklingskostnaderna rimliga samtidigt som marknadens acceptans för produkten eller tjänsten ökar.

Många standarder inom elområdet beskriver tekniska lösningar och metoder som åstadkommer den elsäkerhet som föreskrivs av svenska myndigheter och av EU.

SEK är Sveriges röst i standardiseringsarbetet inom elområdet

SEK Svensk Elstandard svarar för standardiseringen inom elområdet i Sverige och samordnar svensk medverkan i internationell och europeisk standardisering. SEK är en ideell organisation med frivilligt deltagande från svenska myndigheter, företag och organisationer som vill medverka till och påverka utformningen av tekniska regler inom elektrotekniken.

SEK samordnar svenska intressenters medverkan i SEKs tekniska kommittéer och stödjer svenska experters medverkan i internationella och europeiska projekt.

Stora delar av arbetet sker internationellt

Utformningen av standarder sker i allt väsentligt i internationellt och europeiskt samarbete. SEK är svensk nationalkommitté av International Electrotechnical Commission (IEC) och Comité Européen de Normalisation Electrotechnique (CENELEC).

Standardiseringsarbetet inom SEK är organiserat i referensgrupper bestående av ett antal tekniska kommittéer som speglar hur arbetet inom IEC och CENELEC är organiserat.

Arbetet i de tekniska kommittéerna är öppet för alla svenska organisationer, företag, institutioner, myndigheter och statliga verk. Den årliga avgiften för deltagandet och intäkter från försäljning finansierar SEKs standardiseringsverksamhet och medlemsavgift till IEC och CENELEC.

Var med och påverka!

Den som deltar i SEKs tekniska kommittéarbete har möjlighet att påverka framtida standarder och får tidig tillgång till information och dokumentation om utvecklingen inom sitt teknikområde. Arbetet och kontakterna med kollegor, kunder och konkurrenter kan gynnsamt påverka enskilda företags affärsutveckling och bidrar till deltagarnas egen kompetensutveckling.

Du som vill dra nytta av dessa möjligheter är välkommen att kontakta SEKs kansli för mer information.

SEK Svensk Elstandard

Box 1284
164 29 Kista
Tel 08-444 14 00
www.elstandard.se

English version

**Automatic test systems for battery powered emergency escape lighting
(IEC 62034:2012)**

Systèmes automatiques d'essai pour
éclairage de sécurité sur batteries
(CEI 62034:2012)

Automatische Prüfsysteme für
batteriebetriebene Sicherheitsbeleuchtung
für Rettungswege
(IEC 62034:2012)

This European Standard was approved by CENELEC on 2012-03-28. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

CENELEC

European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

Management Centre: Avenue Marnix 17, B - 1000 Brussels

Foreword

The text of document 34D/1040/FDIS, future edition 2 of IEC 62034, prepared by SC 34D, "Luminaires", of IEC TC 34, "Lamps and related equipment" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN 62034:2012.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national level by publication of an identical national standard or by endorsement (dop) 2012-12-28
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2015-03-28

This document supersedes EN 62034:2006.

The main changes with respect to EN 62034:2006 are the improvement of the understanding of the requirements in the various clauses and the compliance requirements listed below and the updating of the normative references.

4.2 Monitoring of the timing circuit

4.3 Functional requirements

4.3.1 The automatic test system (ATS)

4.4.2 Intercommunications failure

4.4.4 Component failures

4.4.7 Software failure

5.1 Functional test

5.2 Duration test

6.2.2 Timing accuracy

6.3.2.2 Testing alternate luminaires

6.3.3.4 Limited duration test

7.1 General

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC [and/or CEN] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Endorsement notice

The text of the International Standard IEC 62034:2012 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

In the official version, for Bibliography, the following notes have to be added for the standards indicated:

IEC 61347-2-7 NOTE Harmonized as EN 61347-2-7.

IEC 61347-2-11 NOTE Harmonized as EN 61347-2-11.

Annex ZA (normative)

Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE When an international publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

<u>Publication</u>	<u>Year</u>	<u>Title</u>	<u>EN/HD</u>	<u>Year</u>
IEC 60073	-	Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification - Coding principles for indicators and actuators	EN 60073	-
IEC 60598-1	-	Luminaires - Part 1: General requirements and tests	EN 60598-1	-
IEC 60598-2-22	-	Luminaires - Part 2-22: Particular requirements - Luminaires for emergency lighting	EN 60598-2-22	-
IEC 61347-1	-	Lamp controlgear - Part 1: General and safety requirements	EN 61347-1	-
IEC 61547	-	Equipment for general lighting purposes - EMC immunity requirements	EN 61547	-

CONTENTS

INTRODUCTION.....	6
1 Scope	7
2 Normative references	7
3 Terms and definitions	7
4 Requirements	9
4.1 Safety, construction and installation instructions.....	9
4.2 Monitoring of the timing circuit	9
4.3 Functional requirements	9
4.3.1 The automatic test system (ATS).....	9
4.3.2 Emergency battery supply	10
4.3.3 Lamps tested in the emergency mode.....	10
4.3.4 Maintained luminaires tested in emergency mode and in normal mains condition.....	10
4.4 System integrity.....	10
4.4.1 Protection against system part failures and faults	10
4.4.2 Intercommunications failure.....	11
4.4.3 System interconnection	11
4.4.4 Component failures	11
4.4.5 System parts compatibility.....	11
4.4.6 Electromagnetic immunity of the ATS	12
4.4.7 Software failure.....	12
4.5 Test of emergency lamp(s).....	12
5 Test duration and interval	13
5.1 Functional test.....	13
5.2 Duration test.....	13
6 Protection of a building during the periods of test and subsequent recharge of the emergency lighting system.....	14
6.1 General	14
6.2 Accuracy and protection of timing periods	14
6.2.1 General	14
6.2.2 Timing accuracy.....	14
6.2.3 Protection of timing function	14
6.3 Requirements for premises that may be occupied during test and recharge periods.....	15
6.3.1 General	15
6.3.2 Testing of self-contained luminaires	15
6.3.3 Test of centrally powered systems.....	16
6.3.4 Automatic test recording facilities	17
7 Indication and recording of results of tests that the equipment has to perform	17
7.1 General	17
7.2 Indication	18
7.3 Recording.....	18
Annex A (informative) Examples of typical automatic test systems	19
Annex B (normative) Classification of ATS types	24
Annex C (informative) Example of guidance for the use of ATS systems	25

Bibliography	26
Figure A.1 – Stand-alone, self-contained luminaire with automatic test facilities	19
Figure A.2 – Direct connection between luminaires and remote panel	20
Figure A.3 – Alternative system where luminaire's connection is marshalled by a connection box for transmission to remote indicators and control panel.....	21
Figure A.4 – Direct connection between luminaires and remote panel	22
Table A.1 – Standards conformity guide	20
Table A.2 – Standards conformity guide	22
Table A.3 – Standards conformity guide	23
Table B.1 – Minimum function according to the ATS type.....	24
Table C.1 – Suitable ATS systems for different occupancy of premises	25

INTRODUCTION

Emergency lighting systems are a safety related product; their correct performance can only be assured by systematic testing and maintenance. Conventional techniques for testing are reliant upon manual testing procedures, and are highly susceptible to neglect. These limitations of conventional techniques can be overcome by automating the testing process. It is essential that automatic testing systems for emergency luminaires schedule tests reliably, and provide timely notification of failures or degradation of performance.

Automatic test systems (ATS) will still require manual intervention to correct faults when they are identified, and procedures should be put in place for such intervention. These systems provide information to assist users to manage risk on their premises.

Automatic test systems for emergency escape lighting assist the operator of the building by showing the results of tests that will have been made at prescribed intervals, without disrupting any other electrical services. It is essential that the notification of failures or reduction in performance be given at the earliest opportunity to enable the emergency escape system to be restored to full operation.

The automatic test system will provide those responsible for an emergency lighting installation with information to enable them to ensure that the installed luminaires operate correctly when required.

The automatic test system may be part of a building management system (BMS) for making the emergency lighting tests; this standard would only apply to the emergency lighting testing part of a BMS.

A visual check of system components and indicators should be included in the routine of safety staff. This check should be made regularly to ensure that the emergency luminaire is present and intact, with lamps and indicators working and visible i.e. not obscured, covered or painted.

AUTOMATIC TEST SYSTEMS FOR BATTERY POWERED EMERGENCY ESCAPE LIGHTING

1 Scope

This International Standard specifies the basic performance and safety requirements for individual products and components that are incorporated into automatic test systems for use with emergency lighting systems on supply voltages not exceeding 1 000 V.

This standard also specifies the required functionality of a complete automatic test system for an emergency lighting system.

This standard is applicable to testing systems consisting of a number of emergency lighting self-contained luminaires or a central battery with associated emergency lighting luminaires.

NOTE Manual test facilities that rely on manual initiation and/or visual inspection of the lamp condition are outside the scope of this standard.

2 Normative references

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

IEC 60073, *Basic and safety principles for man-machine interface, marking and identification – Coding principles for indicators and actuators*

IEC 60598-1, *Luminaires – Part 1: General requirements and tests*

IEC 60598-2-22, *Luminaires – Part 2-22: Particular requirements – Luminaires for emergency lighting*

IEC 61347-1, *Lamp control gear – Part 1: General and safety requirements*

IEC 61547, *Equipment for general lighting purposes – EMC immunity requirements*